

ARTICLE IX.

The authorities of either country shall have the right, under extraordinary circumstances which may be of a nature to justify the measure, to suspend temporarily the international money order service, upon condition of giving immediate notice thereof, by telegraph if necessary, to the authorities of the other country.

ARTICLE X.

The present Convention shall go into force upon a day to be agreed upon by the Post Office authorities of the two countries, after proclamation thereof shall have been made according to the laws peculiar to both countries.

It shall remain in force from year to year, until one of the Contracting Parties shall have announced to the other, at least a year in advance, its intention to terminate the Convention.

During such last year the Convention shall continue to have its full and entire working powers, without prejudice to the liquidation and settling of accounts after the expiration of the said term.

ARTICLE XI.

The present Convention shall be ratified, and the ratifications thereof shall be exchanged at London as soon as possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Convention, and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at London, the twentieth day of June, 1884.

(L.S.) GRANVILLE.
 (L.S.) WADDINGTON.

ARTICLE IX.

Chacune des deux Administrations pourra, dans des circonstances extraordinaires qui seraient de nature à justifier la mesure, suspendre temporairement le service des mandats internationaux, à condition d'en donner immédiatement avis, au besoin par le télégraphe, à l'autre Administration.

ARTICLE X.

La présente Convention sera mise à exécution à partir du jour dont conviendront les Administrations des Postes des deux pays, après que la promulgation en aura été faite d'après les lois particulières à chacun des deux États.

Elle demeurera obligatoire d'année en année jusqu'à ce que l'une des Parties Contractantes ait annoncé à l'autre, mais un an à l'avance, son intention d'en faire cesser les effets.

Pendant cette dernière année, la Convention continuera d'avoir sa pleine et entière exécution, sans préjudice de la liquidation et du solde des comptes, après l'expiration du dit terme.

ARTICLE XI.

La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Londres aussitôt que faire se pourra.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé la présente Convention, et y ont apposé leurs sceaux.

Fait en double à Londres, le vingt Juin, 1884.

(L.S.) GRANVILLE.
 (L.S.) WADDINGTON.
